

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 68 (1942)  
**Heft:** 50

**Artikel:** Feuf hürotsfähigi Töchter  
**Autor:** Häfeli, Heiri  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-480116>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Denn die Einen sind im Schatten . . .

„Was isch dänn egetli usser Brot, Milch und Herdöpfel **kei** Luxus?“

## Lieber Nebelspalter!

Eine Gemäldegalerie in Florenz. Der Führer erklärt einer Gesellschaft, von Bild zu Bild wandernd, Herkunft, Alter usw. der verschiedenen Kunstwerke; am Schluß nähert sich der Gesellschaft eine fremde Dame und bittet den Cicerone: «Scusate, wie war das nur schon mit dem Meisterwerk dort drüben in der zweitletzten Halle? würden Sie es mir bitte wiederholen!» «Worauf der Ci-

cerone eine verzweifelte Bewegung macht: «So mitten heraus könnte ich das nicht sagen — da müßte ich ja nochmals von vorne anfangen!» — <sup>es</sup>

## Wert des Mannes

Neugeboren, Kind, Jüngling, Soldat, Familienvater. Dieselbe Entwicklung führt unweigerlich zur Lebensversicherungspolice, dem Schlüssel Ihrer Zukunft.

Fragen Sie uns.

La Suisse, Lebensversicherungs-Gesellschaft, Lausanne, Kreisdirektion Zürich, P. W. Sahli, Limmatquai 94

## Der Frechdachs

«Heute hat mir der dicke Reisende Meyer eins von seinen «Müschterli» erzählt. Eine Firma, die er schon seit einer Reihe von Jahren erfolglos bearbeitete, feierte bei seinem letzten Besuch das 50. Geschäftsjubiläum. Der Prokurist deutete auf die festliche Dekoration im Empfangsraum, worauf Meyer lakonisch bemerkte, er feiere eigentlich auch eine Art Jubiläum. «So, so, und was für eines, wenn ich fragen darf?» «Den 50. Besuch bei Ihnen — ohne Bestellung!» «Na, Emil, eigentlich bin ich in einer ganz ähnlichen Lage. Seit zehn Jahren verspricht Du mir einen Teppich von Vidal an der Bahnhofstraße in Zürich!» «Beim Mercur, Du hast recht. Ich werde das Versprechen in ein Aktivsaldo umwandeln!»

## Lieber Nebi!

Meine Frau hat den Schreiner auf der Stör, um die Vorfenster zu reparieren und neu zu glasen. Ich erhalte die Rechnung:

16. Nov., bei Ihrer Frau gefensterf,  
3 Std. à 2.— Fr. = Fr. 6.—

Mir blieb der Goniagg im Halse stecken!  
Ageis

## Der Geizige

«Jä, Heiri, ich ha gmeint, du hürotescht überhaupt nie, und jetzt häscht doch e Frau?!»

«Lueg, Chueri, i han na eini gfunde wo de Geburtstag am 29. Februar hät, dere mues i nu all vier Jahr öppis gä.»  
Br.

## Auszug aus einem leichtfaßlichen Taschenwörterbuch für Parvenus

(in Vorbereitung)

|               |   |                              |
|---------------|---|------------------------------|
| Arrivée       | = | Gesangsstück.                |
| Baiser        | = | Flaute an der Börse          |
| Basilisk      | = | Griechische Kirche           |
| Courtoisie    | = | Maklergebühr                 |
| Curaçao       | = | schwere Reiter               |
| Champignon    | = | Haarwäsche                   |
| Champion      | = | Papierlaterne                |
| Hygiene       | = | aassfressendes Raubtier      |
| Infamie       | = | Fußtruppe                    |
| Kreolin       | = | gebauschter Frauenrock       |
| Manieren      | = | Hände pflegen (verbum)       |
| Obelisk       | = | Liebingsfrau eines Paschas   |
| Olymp         | = | Wucherung in der Nase        |
| Parvenu       | = | spanischer Wandschirm        |
| Protuberanzen | = | Apfelsinen                   |
| Panorama      | = | Landenge in Südamerika       |
| Paranoia      | = | Schlafanzug                  |
| Samojeden     | = | russische Teemaschine        |
| Toreador      | = | Wirbelwind                   |
| Tournedos     | = | südfranzösischer Minnesänger |
| Tuberosen     | = | Lungenschwindsüchtige        |
| Zyklamen      | = | Wirbelwinde                  |
| Zyklus        | = | einäugiger Riese M. St.      |

## Feuf hürotsfähigi Töchter

«Stimmt das, Herr Tiräcker, daß Sie fünf heiratsfähige Töchter haben?»

«Nicht ganz; die Jüngste ist noch nicht, aber die andern Vier sind schon, noch, nicht mehr und schon wieder zu haben!»  
Häfeli

*Hilf Deinem Magen mit Weisflog Bitter!*

Der Weisflog Bitter ist eine Vertrauensmarke, seit 60 Jahren bewährt bei überschüssiger Magensäure, ein «Magenstärker» par excellence, verdauungsfördernd und appetitanregend.